

Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

CWS Classic Foam Standard

Data di revisione: 26.04.2021

Pagina 1 di 8

SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

1.1. Identificatore del prodotto

CWS Classic Foam Standard

1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Utilizzazione della sostanza/della miscela

Sapone in schiuma per la pulizia delle mani

1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Produttore

Ditta: CWS Hygiene International GmbH
Indirizzo: Dreieich Plaza 1A
Città: DE-63303 Dreieich, Germania
Telefono: +49 6103 309 0
E-Mail: contact@cws.com
Internet: www.cws.com

Fornitore

Ditta: CWS-boco Suisse SA
Indirizzo: Industriestr. 20
Città: CH-8152 Glattbrugg, Switzerland
Telefono: +41 44 809 37 77
E-Mail: info@cws.ch

1.4. Numero telefonico di

Tox Info Swiss, Zürich Tel. 145

emergenza:

INTERNATIONAL: +49 - (0) 6132 - 84463, GBK GmbH (24h - 7d/w - 365d/a)

SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Regolamento (CE) n. 1272/2008

La miscela non è classificata come pericolosa ai sensi del regolamento (CE) n. 1272/2008.

Il prodotto cosmetico è stato confermato dermatologicamente e tossicologicamente come parte di una valutazione di sicurezza richiesta per legge (REGOLAMENTO (CE) N. 1223/2009 sui prodotti cosmetici, Capitolo III, Articolo 10).

2.2. Elementi dell'etichetta

Ulteriori suggerimenti

Il prodotto è escluso dall'obbligo di etichettatura ai sensi della normativa dell'UE sulle sostanze chimiche e della Kosmetikverordnung (Austria, regolamento del ministro federale della sanità e della tutela dei consumatori relativo all'autorizzazione di sostanze farmacologicamente attive nei prodotti cosmetici)/Direttiva relativa ai prodotti cosmetici.

2.3. Altri pericoli

Applicabile per i paesi dove il prodotto è classificato come prodotto prodotto cosmetico: secondo le direttive Europee, pronto per l'uso o prodotto cosmetico, questo prodotto non è sottoposto all'obbligo di etichettatura.

SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

3.2. Miscele

Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

CWS Classic Foam Standard

Data di revisione: 26.04.2021

Pagina 2 di 8

Caratterizzazione chimica

Detergente cosmetico per le mani a base acquosa con tensioattivi anionici e anfoteri.

Sostanze:

Questa informazione è richiesta dalla legge e può essere trovata sulla confezione / etichette.

Nomenclatura secondo INCI:

AQUA

SODIUM LAURETH SULFATE

COCAMIDOPROPYL BETAINE

SODIUM BENZOATE

PARFUM

CITRIC ACID

CI 19140

CI 15510

Ulteriori dati

Il prodotto cosmetico è stato confermato dermatologicamente e tossicologicamente come parte di una valutazione di sicurezza richiesta per legge (REGOLAMENTO (CE) N. 1223/2009 sui prodotti cosmetici, Capitolo III, Articolo 10).

SEZIONE 4: misure di primo soccorso

4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

Informazioni generali

Prodotto cosmetico "Rinse-off" - lavabile.

In seguito ad inalazione

nessuno. Da escludere se usato correttamente.

In seguito a contatto con la pelle

Prodotto cosmetico "Rinse-off" - lavabile, con ottima tolleranza cutanea certificata.

In seguito a contatto con gli occhi

Rimuovere le lenti a contatto. Sciacquare immediatamente con molta acqua anche sotto le palpebre, per almeno 15 minuti. Proteggere l'occhio illeso. Qualora persista irritazione agli occhi, consultare un medico.

In seguito ad ingestione

Sciacquarsi la bocca. Non provocare il vomito. Non somministrare alcunche a persone svenute. In caso di persistenza dei disturbi consultare un medico.

4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Con maneggio adatto e sotto osservazione delle disposizioni d'igiene generalmente vigenti, non sono divenuti noti danni alla salute.

4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Trattamento sintomatico.

SEZIONE 5: misure antincendio

5.1. Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei

Polvere chimica, acqua nebulizzata, biossido di carbonio (CO₂), schiuma.

Il prodotto non brucia. Impiegare i mezzi di estinzione indicati per l'incendio circostante.

Mezzi di estinzione non idonei

Getto d'acqua pieno.

5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

In caso di incendio, può sorgere: Monossido di carbonio (CO), biossido di carbonio (CO₂), vapori nitrosi (NOX).

5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Adoperare un autorespiratore.

Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

CWS Classic Foam Standard

Data di revisione: 26.04.2021

Pagina 3 di 8

Ulteriori dati

Non inalare i gas di combustione ed esplosione. Raffreddare le zone in pericolo a getto di acqua polverizzata.

SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Informazioni generali

Osservare la prescrizione per la protezione (vedi sezione 7 e 8)

Per chi non interviene direttamente

Evitare il contatto con la pelle, con gli occhi e con gli indumenti.

Per chi interviene direttamente

Utilizzare indumenti protettivi personali.

Portare le persone al sicuro.

6.2. Precauzioni ambientali

Non lasciar defluire nelle fognature, nelle acque superficiali e sotterranee.

6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Altre informazioni

Prosciugare con materiali inerti (p.es. sabbia, tripoli, legante per acidi, legante universale). Spalare in contenitori idonei per lo smaltimento. Lavare via i residui con acqua.

6.4. Riferimento ad altre sezioni

Dispositivi di protezione individuale: vedere la sezione 8.

Smaltimento: vedere la sezione 13.

SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento

7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Indicazioni per la sicurezza d'impiego

Tenere il recipiente ben chiuso. In caso di rischio di contatto con gli occhi usare occhiali protettivi o la protezione del viso.

Indicazioni contro incendi ed esplosioni

Non sono richieste precauzioni speciali.

Ulteriori dati

Durante l'utilizzo, non mangiare, bere o fumare. Lavarsi le mani prima delle pause ed alla fine della giornata lavorativa.

7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Requisiti degli ambienti e dei contenitori di stoccaggio

Conservare soltanto nel contenitore originale. Tenere il contenitore ermeticamente chiuso in un ambiente secco e ben ventilato. Chiudere bene i recipienti dopo l'uso, conservarli in posizione diritta (non capovolgere!) per impedire qualsiasi dispersione accidentale.

Proteggere dal gelo. Il prodotto è reso inutilizzabile dal congelamento.

La temperatura di immagazzinaggio dovrebbe essere compresa tra 5 e 30°C.

Indicazioni per lo stoccaggio comune

Ultimo ma non meno importante, per motivi igienici, i prodotti cosmetici non devono essere conservati insieme a prodotti chimici e altri prodotti pericolosi.

Informazioni supplementari per le condizioni di stoccaggio

Conservare sotto chiave e fuori della portata di bambini.

7.3. Usi finali particolari

Cosmetico

SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale

8.1. Parametri di controllo

Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

CWS Classic Foam Standard

Data di revisione: 26.04.2021

Pagina 4 di 8

Ulteriori suggerimenti Parametri di controllo

Sinora non sono stati stabiliti valori limite a livello nazionale.

8.2. Controlli dell'esposizione

Controlli tecnici idonei

Non sono necessarie misure particolari.

Misure generali di protezione ed igiene

Durante l'utilizzo, non mangiare, bere o fumare.

Protezioni per occhi/volto

Evitare il contatto con gli occhi.

Protezione delle mani

Non richiesto in normali condizione d'impiego.

Protezione della pelle

Non richiesto in normali condizione d'impiego.

Protezione respiratoria

Normalmente non è richiesto alcun sistema protettivo personale di respirazione.

Controllo dell'esposizione ambientale

Non lasciar defluire nelle fognature, nelle acque superficiali e sotterranee.

SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico:	Liquido
Colore:	trasparente, giallo
Odore:	fiorito e fruttato
Valore pH (a 20 °C):	4,9 - 5,4

Cambiamenti in stato fisico

Punto di fusione:	non è stato determinato
Punto di ebollizione o punto iniziale di ebollizione e intervallo di ebollizione:	circa 100 °C
Punto di infiammabilità:	> 100 °C

Proprieta' esplosive

Prodotto non esplosivo.

Inferiore Limiti di esplosività:	Non applicabile
Superiore Limiti di esplosività:	Non applicabile
Temperatura di autoaccensione:	non è stato determinato
Temperatura di decomposizione:	non è stato determinato

Proprieta' comburenti (ossidanti)

Non propaga il fuoco.

Pressione vapore:	non è stato determinato
Densità (a 20 °C):	circa 1,009 - 1,019 g/cm ³
Idrosolubilità: (a 20 °C)	Miscibile

Solubilità in altri solventi

Parzialmente solubile in alcoli

Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua:	non è stato determinato
Viscosità / dinamico:	non è stato determinato
Viscosità / cinematica:	non è stato determinato

Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

CWS Classic Foam Standard

Data di revisione: 26.04.2021

Pagina 5 di 8

9.2. Altre informazioni

Nessun dato disponibile

SEZIONE 10: stabilità e reattività

10.1. Reattività

La reattività non è vincolata ad alcun pericolo in caso di impiego conforme all'utilizzo previsto.

10.2. Stabilità chimica

Stabile alle condizioni normali.

10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Non sono note reazioni pericolose.

10.4. Condizioni da evitare

Per evitare la decomposizione termica non surriscaldare.

10.5. Materiali incompatibili

Agenti ossidanti forti. Acidi forti.

10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come indicato.

In caso di incendio si possono liberare: Monossido di carbonio (CO), biossido di carbonio (CO₂), vapori nitrosi (NOX)..

SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

11.1. Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

Tossicocinetica, metabolismo e distribuzione

Non sono disponibili dati tossicologici.

Tossicità acuta

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Il prodotto cosmetico è stato confermato dermatologicamente e tossicologicamente come parte di una valutazione di sicurezza richiesta per legge (REGOLAMENTO (CE) N. 1223/2009 sui prodotti cosmetici, Capitolo III, Articolo 10).

Irritazione e corrosività

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Effetti sensibilizzanti

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Effetti cancerogeni, mutageni, tossici per la riproduzione

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione singola

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione ripetuta

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Pericolo in caso di aspirazione

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Ulteriori dati per le analisi

La classificazione è stata fatta in base al metodo di calcolo del Regolamento (CE) n° 1272/2008 (CLP).

Esperienze pratiche

L'ottima tolleranza cutanea determinata da esami dermatologici può essere confermata dalla pluriennale esperienza nel mercato. Ad oggi, non sono state segnalate incompatibilità attribuibili al prodotto stesso.

11.2. Informazioni su altri pericoli

Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Nessun dato disponibile

Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

CWS Classic Foam Standard

Data di revisione: 26.04.2021

Pagina 6 di 8

Ulteriori dati

Valutazione della sicurezza tossicologica: il prodotto è sicuro se usato come previsto.

SEZIONE 12: informazioni ecologiche

12.1. Tossicità

Dati sull'ecologia non sono disponibili.

12.2. Persistenza e degradabilità

Il(i) tensioattivo(i) contenuto(i) in questo formulato è (sono) conforme(i) ai criteri di biodegradabilità stabiliti del regolamento (CE) n. 648/2004 relativo ai detersivi. Tutti i dati di supporto sono tenuti a disposizione delle autorità competenti degli Stati Membri e saranno forniti, su loro esplicita richiesta o su richiesta di un produttore del formulato, alle suddette autorità.

12.3. Potenziale di bioaccumulo

Non è previsto alcun bioaccumulo significativo. Conclusione di analogia dai singoli componenti.

12.4. Mobilità nel suolo

Nessun dato disponibile

12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Nessun dato disponibile

12.6. Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Nessun dato disponibile

12.7. Altri effetti avversi

Nessun dato disponibile

Ulteriori dati

Non lasciare defluire nelle acque superficiali e sotterranee.

SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento

13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

Informazioni sull'eliminazione

Raccomandazione: Scarico secondo le leggi vigenti

Il riciclo è consigliabile in luogo dello smaltimento in discarica o dell'incenerimento.

Codice di rifiuto del prodotto (RS 814.610.1, OTRif)

200301 Rifiuti urbani e assimilabili prodotti da attività industriali e commerciali (rifiuti domestici e assimilabili prodotti da attività commerciali e industriali nonché dalle istituzioni) inclusi i rifiuti della raccolta separata; Altri rifiuti urbani; Rifiuti urbani non selezionati

Smaltimento degli imballi contaminati e detersivi raccomandati

I recipienti vuoti devono essere conferiti a ditte locali autorizzate per il riciclaggio e lo smaltimento come rifiuti.

Gli imballaggi contaminati devono essere svuotati completamente e dopo adeguata bonifica potranno essere riutilizzati.

Gli imballaggi non lavabili devono essere smaltiti analogamente alla sostanza contenuta.

SEZIONE 14: informazioni sul trasporto

Trasporto stradale (ADR/RID)

14.1. Numero ONU:

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

14.2. Nome di spedizione dell'ONU:

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto:

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

14.4. Gruppo di imballaggio:

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

Trasporto fluviale (ADN)

14.1. Numero ONU:

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

14.2. Nome di spedizione dell'ONU:

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

CWS Classic Foam Standard

Data di revisione: 26.04.2021

Pagina 7 di 8

14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto:

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

14.4. Gruppo di imballaggio:

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

Trasporto per nave (IMDG)

14.1. Numero ONU:

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

14.2. Nome di spedizione dell'ONU:

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto:

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

14.4. Gruppo di imballaggio:

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

Trasporto aereo (ICAO-TI/IATA-DGR)

14.1. Numero ONU:

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

14.2. Nome di spedizione dell'ONU:

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto:

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

14.4. Gruppo di imballaggio:

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

14.5. Pericoli per l'ambiente

PERICOLOSO PER L'AMBIENTE: No

14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

14.7. Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Regolamentazione UE

Ulteriori dati

Regolamento (CE) n. 1223/2009 (sui prodotti cosmetici): Applicabile per i paesi dove il prodotto è classificato come prodotto cosmetico: secondo le direttive Europee, pronto per l'uso o prodotto cosmetico, questo prodotto non è sottoposto all'obbligo di etichettatura.

Cosmetici sono esenti in base chimica europea e legislazione sui prodotti cosmetici dall'obbligo di produrre le schede di dati di sicurezza CE. Questa scheda è una assistenza volontaria agli professionali utenti.

Regolamentazione nazionale

Tenore di COV (OCOV): No

15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Valutazioni di sicurezza non eseguite per le sostanze contenute nella presente miscela.

SEZIONE 16: altre informazioni

Abbreviazioni ed acronimi

Direttive CE: Atti giuridici dell'Unione europea, parte del diritto secondario dell'Unione

Numero CAS: Denominazione internazionale per sostanze chimiche (CAS = Chemical Abstracts Service)

EN 374: Norma per guanti (guanti per la protezione da agenti chimici e microorganismi)

EN 166: Standard di sicurezza europei per la protezione degli occhi e del viso (requisiti)

STOT: Tossicità specifica per organi bersaglio

AVV: Regolamento del catalogo europeo dei rifiuti (Regolamento del catalogo dei rifiuti)

COV: composti organici volatili

GHS: Globally Harmonized System of Classification, Labelling and Packaging of Chemicals

ADR: accordo europeo relativo ai trasporti internazionali di merci pericolose su strada

RID: Regulation Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail (Regolamento

Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

CWS Classic Foam Standard

Data di revisione: 26.04.2021

Pagina 8 di 8

concernente il trasporto internazionale di merci pericolose per ferrovia)

IMDG-Code: International Maritime Dangerous Goods Code

ICAO: Organizzazione internazionale dell'aviazione civile (IATA: International Air Transport Association)

Ulteriori informazioni

Le istruzioni dei punti 4 fino 8, ed anche 10 fino 12 non parlano specialmente dell'impiego normale del prodotto (vedere informazioni sull'impiego e sul prodotto), ma della liberazione di grandi quantità in caso di incidente o d'impiego irregolare.

Queste informazioni descrivono solamente le esigenze di sicurezza del prodotto/dei prodotti e si basano sullo stato attuale delle nostre conoscenze.

Per le specifiche di fornitura riferirsi ai rispettivi bollettini tecnici dei prodotti.

Non rappresentano una garanzia delle proprietà del prodotto descritto/dei prodotti descritti nel senso delle disposizioni legali.

(n.a. - non applicabile, n.d. - non determinato)

(Tutti i dati relativi agli ingredienti pericolosi sono stati rispettivamente ricavati dall'ultima versione del foglio dati di sicurezza del subfornitore.)